



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 8. marts 2022  
(OR. en)

6972/22

LIMITE

CORLX 242  
CFSP/PESC 330  
RELEX 301  
COEST 179  
FIN 294

---

---

Interinstitutionel sag:  
2022/0079(NLE)

---

---

#### **FORSLAG**

---

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	8. marts 2022
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	JOIN(2022) 35 final
Vedr.:	Fælles forslag til RÅDETS FORORDNING om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine

---

Hermed følger til delegationerne dokument JOIN(2022) 35 final.

---

Bilag: JOIN(2022) 35 final



EUROPA-  
KOMMISSIONEN

UNIONENS HØJTSTÅENDE  
REPRÆSENTANT FOR  
UDENRIGSANLIGGENDER  
OG SIKKERHEDSPOLITIK

Bruxelles, den 8.3.2022  
JOIN(2022) 35 final

2022/0079 (NLE)  
**SENSITIVE\***

Fælles forslag til

## **RÅDETS FORORDNING**

**om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine**

---

\* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

E

1.

PUBLIC

Fælles forslag til

## RÅDETS FORORDNING

### om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 215,

under henvisning til Rådets afgørelse (FUSP) 2022/XXX<sup>1</sup> af XX februar 2022 om ændring af afgørelse 2014/512/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine,

under henvisning til fælles forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 31. juli 2014 vedtog Rådet forordning (EU) nr. 833/2014<sup>2</sup>.
- (2) Forordning (EU) nr. 833/2014 giver virkning til visse foranstaltninger i Rådets afgørelse 2014/512/FUSP.
- (3) Den [DATO] vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2022/XXX om ændring af afgørelse 2014/512/FUSP og om indførelse af yderligere restriktive foranstaltninger over for eksport af søfartsprodukter og -teknologi.
- (4) Afgørelse (FUSP) 2022/XXX udvider listen over juridiske personer, enheder og organer, der er omfattet af finansieringsbegrænsninger via lån, omsættelige værdipapirer og pengemarkedsinstrumenter, til også at omfatte søfartssektoren. Der er almindelig enighed om, at lån og kreditter kan ydes på en hvilken som helst måde, herunder mes kryptoaktiver, i betragtning af deres særlige karakter, men det er hensigtsmæssigt yderligere at præcisere begrebet "omsættelige værdipapirer" i forbindelse med sådanne aktiver.
- (5) Afgørelse (FUSP) 2022/XXX udvider også fritagelsen vedrørende indskud til schweiziske statsborgere og EØS-statsborgere og indfører en forpligtelse til udveksling af oplysninger, inden der gives tilladelse til eksport af maritimt sikkerhedsudstyr.

---

<sup>1</sup> EUT L , , s. .

<sup>2</sup> Rådets forordning (EU) nr. 833/2014 af 31. juli 2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine (EUT L 229 af 31.7.2014, s. 1).

- (6) For at sikre en korrekt gennemførelse af foranstaltningerne i forordning (EU) nr. 833/2014 er det nødvendigt at præcisere undtagelsen for ydelse af finansiering til små og mellemstore virksomheder samt visse bestemmelser i bilagene vedrørende forbudte produkter og forbudt teknologi.
- (7) Derfor bør der indføres lovgivning på EU-plan især for at sikre, at alle medlemsstaterne anvender dem på samme måde.
- (8) Forordning (EU) nr. 833/2014 bør derfor ændres.

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

- 1) I forordning (EU) nr. 833/2014 foretages følgende ændringer: Artikel 1, litra f), affattes således:

"f) "omsættelige værdipapirer": følgende kategorier af værdipapirer, herunder i form af kryptoaktiver, som kan omsættes på kapitalmarkedet, med undtagelse af betalingsinstrumenter:

- i) aktier i selskaber og andre værdipapirer, der kan sidestilles med aktier i selskaber, partnerskaber og andre foretagender, samt depotbeviser vedrørende aktier
- ii) obligationer eller andre gældsinstrumenter, herunder depotbeviser vedrørende sådanne værdipapirer
- iii) alle andre værdipapirer, hvormed ovennævnte værdipapirer kan erhverves eller sælges, eller som afregnes kontant med et beløb, hvis størrelse fastsættes med værdipapirer."

- 2) I artikel 2d tilføjes følgende stykke:

"3a. Inden en medlemsstat i overensstemmelse med artikel 2, stk. 4, litra d) og artikel 2a, stk. 4, litra d), udsteder en tilladelse til salg, levering, overførsel eller eksport af varer og teknologi, der er bestemt til søfartssikkerhed, hører den de øvrige medlemsstater og Kommissionen."

- 3) Artikel 2e, stk. 2, litra b), affattes således:

"b) ydelse af offentlig finansiering eller finansiel bistand på op til en samlet værdi af 10 000 000 EUR pr. projekt til små og mellemstore virksomheder, der er etableret i Unionen, eller".

- 4) Følgende artikel indsættes:

"Artikel 3f

1. Det er forbudt direkte eller indirekte at sælge, levere, overføre eller eksportere søfartsprodukter og - teknologi, jf. listen i bilag XVI, uanset om de har oprindelse i Unionen eller ej, til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i Rusland til brug i Rusland eller til anbringelse om bord på et fartøj, der fører russisk flag.
2. Det er forbudt:
  - a) direkte eller indirekte at yde teknisk bistand, mæglervirksomhed eller andre tjenester i forbindelse med produkterne og teknologien omhandlet i stk. 1 og i forbindelse med levering, fremstilling, vedligeholdelse og anvendelse af disse produkter og denne teknologi til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i Rusland eller til brug i Rusland
  - b) direkte eller indirekte at levere finansieringsmidler eller finansiel bistand i forbindelse med produkterne og teknologien omhandlet i stk. 1 i forbindelse med salg, levering, overførsel eller eksport af disse produkter og denne teknologi eller ydelse af dertil knyttet teknisk bistand, mæglervirksomhed eller andre tjenester til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i Rusland eller til brug i Rusland."
- 5) Artikel 5b, stk. 2, affattes således:

"2. Stk. 1 finder ikke anvendelse på statsborgere i en medlemsstat, et land, der er medlem af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, eller Schweiz, eller fysiske personer, der har en midlertidig eller permanent opholdstilladelse i en medlemsstat, et land, der er medlem af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, eller Schweiz."
- 6) Bilag VI ændres som angivet i bilag I til nærværende forordning.
- 7) Bilag IX ændres som angivet i bilag II til nærværende forordning.
- 8) Bilag XIII ændres som anført i bilag III til nærværende forordning.
- 9) Som bilag XVI indsættes teksten i bilag IV til nærværende forordning.

#### *Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*. Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat. Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne*

*Formand*